

日语惯用型

ZC44JX

中国人民解放军洛阳外国语学院

2/1979

日語慣用型

陈 书 玉 编

中国人民解放军洛阳外国语学院

一九七九年四月

前 言

这是一部关于日语惯用型（句型）的工具书。最近几年来，在党组织的领导和关怀下，在商务印书馆的指导下，在同志们的帮助下，本着为社会主义革命和社会主义建设服务的精神，在进行日语教学工作的同时，蒐集材料，去粗取精，分类安排，严加审订，编出了这本书。希望此书对于学习日语的同志，能有一点帮助。

本稿编好后，经过几次修改，在修改时我们参考了北京大学东语系日语教研室、上海外国语学院、北京外国语学院教研室等兄弟院校编写的日语教材，并采用了其中的一部分内容；在这里特向上述兄弟单位表示感谢。

因编者水平有限，错误和不妥当的地方一定不少，恳切希望使用本书的同志，提出宝贵意见，以便今后进一步修改。

陈 书 玉

1979年3月

使 用 说 明

△惯用型的顺序按“五十音”排列。

△按惯用型的习用搭配排列，不按惯用型中某一词排列。例如“…たばかり…”，“…んがために…”两个惯用型，按其排头字母“た”“ん”排列，不按“ばかり”“ために”排列。

△某些惯用型项下，包括有几个与该惯用型意思相近似的惯用型。例如“…どころではない”项下，列举了

“…どころか…”

“…どころの話しではない”

“…どころの騒ぎではない”

“…どころのことではない”

△每个惯用型都由译词、搭配、例句、解说等四部分构成，其中解说部分，按认识过程的先感性后理性的原则，放在最后。

目 录

前言	1
使用说明	2

あ

1. あえて…ない。	1
2. あっての…。	2
3. あれやこれや…。	
4. …あろうことか, あるまいことか…。	4

い

5. …いいではないか。	7
6. …いうまでもない。	8
7. いかなる…でも…。	10
8. いかに…でも…。	11
9. いくら…でも…。	12
10. …いじよう…。 (1)	13
11. …いじよう…。 (2)	14
12. …いずれにしても…。	15
13. …いっほう (一方) だ。	17
14. …いっほうでは…, 他方では…。	18

15. …いっほうでは…，（また）一方では…。 …19
 16. …いわんや…においておや（だ）。 ……20

う

17. …うえで…。 ……22
 18. …う（よう）と思う。 ……23
 19. …う（よう）とする。 ……24
 20. …う（よう）はずがない。 ……25

え

21. …える（得る）。 ……27

お

22. …お动词连用形します。 ……30
 23. …お…になる。 ……31

か

24. …がいい。 ……32
 25. …かいなか…。 ……33
 26. …か…か…。 ……34
 27. …かぎり…。 ……35
 28. …かぎりです。 ……36
 29. …かぎりでは…。 ……37
 30. …がする。 ……38

31. …かそこら…。	39
32. …がそれだ。	40
33. …か、それとも…か…。	41
34. …かと言えば…。	42
35. …かと思ったら…。	44
36. …かと思われるほど…。	45
37. …か…ないうちに…した。	47
38. …か…ないかに…。	47
39. かならずしも…とは言えない。	48
40. …かのように…。	49
41. …がはやいか、…た。	50
42. …かも知れない。	51
43. …がゆえ（故）に…。	53
44. …からある。	54
45. …から言うと、…。	55
46. …からいえば、…。	56
47. …からいけない。	56
48. …からこそ…。	57
49. …からして…。	58
50. …からすると、…。	59
51. …からすれば…。	61
52. …からといって…。	62
53. …からなる。	63
54. …から…にいたるまで…。	64
55. …から…にかけて…。	65
56. …からには…。	66

57.	…からの…。		67
58.	…から…へと…。		68
59.	…から…まで…。		69
60.	…からみると…。		70
61.	…から…られる。		71
62.	…かわりに…。(1)		72
63.	…かわりに…。(2)		73
64.	…かわりに…。(3)		74
65.	…かわりに…。(4)		75

<

66. …ぐらいだ。……………76
67. …ぐらい…ない。……………77
68. …ぐらいなら…方が{よい。
 ました。……………78

15

69. …こそ…が, …。	80
70. …こそすれ, …。	81
71. …こと。(1)	82
72. …こと。(2)	83
73. …ことがある。	84
74. …ことができる。	85
75. …ことから…。	86
76. …ことからも, …は…わかる。	87

77. …ことです。	88
78. …（こと）と言ったらなかった。	90
79. …こととする。	91
80. …こととて…。	92
81. …こととなった。	93
82. …こととなっている。	93
83. …こととなる。	94
84. …ことなく…。	95
85. …ことなら…。	96
86. …ことにした。	97
87. …ことにする。	98
88. …ことになった。	99
89. …ことになっている。	100
90. …ことになる。	101
91. …ことには…。	102
92. …ことによると…。	103
93. …ことはない。	104
94. …こともあって…。	105
95. …こともある。	106
96. このうえ…。	107
97. …これという…。	109

さ

98. …さえ（すれ）ば…。	111
99. …さえ…ない。	112

100. …さすがの…も…。	113
101. さすがは…だけに…。	114
102. …ざるを得ない。	115

し

103. …し…。	117
104. …しか…ない。	118
105. …し, …し, …。	119
106. …してから…。	120
107. …してみれば…に違いない。	121
108. …しな(に)…。	122

す

109. …ずつ…。	124
110. …ずにある。	125
111. …ずにいる。	125
112. …ずにする。	126
113. …ずにはいられない。	128
114. …ずにはおかない。	129
115. …すら…ない。	130
116. …することは(には)するが…。	131
117. …すると…。	133

せ

118. …させていただきます。	135
------------------	-----

119. …せてもらう。	136
--------------	-----

そ

120. …そうなら…。	138
121. …そうにない。	139
122. …そのもの…。	140

た

123. …た以上…。	142
124. …たいと思う。	143
125. …たいものだ。	143
126. …たうえ（に）…。	144
127. …たうえは…。	145
128. …たが最後，…。	146
129. …だから，…。	148
130. …たきり…ない。	149
131. …だけしか…ない。	150
132. …だけでなく，…も…。	151
133. …だけでも…。（1）	152
134. …だけでも…。（2）	153
135. …だけでよい。	154
136. …だけに…。	155
137. …だけの…。	156
138. …だけのことはある。	157
139. …だこと。	158

140.	…たことがある。	159
141.	ただ…だけ…。	160
142.	ただ…までだ。	161
143.	…だって…だって…。	162
144.	…だと…。	163
145.	たとえ…でも，…。	164
146.	たとえ…としても，…。	165
147.	たとえ…とも，…ない。	166
148.	…たところ（が），…。	167
149.	…たところだ。	168
150.	…たところで，…ない。	169
151.	…たところを…。	170
152.	…たとたんに…。	171
153.	…たなり…。	172
154.	…だに…ない。	173
155.	…だの…だの…。	174
156.	…たばかりだ。	175
157.	…たばかりに…。	177
158.	…たびに…。	178
159.	…たほうがいい。	178
160.	…たまま…ない。	179
161.	…たままになっている。	180
162.	…たら…う（よう）に。	181
163.	…たら…だけだ。	182
164.	…たらどうだ。	184
165.	…たりする。	185

166. …たり…たりする。	186
167. …たるものは…。	187
168. だれ一人…はない。	188
169. たんに…だけ（のみ）…。	189

ち

170. ちょうど…のようだ。	190
-----------------	-----

つ

171. …つ…つ…。	192
172. …つつある。	193
173. …つつも…。	193

て

174. …てあげる。	195
175. …であって，…ではない。	196
176. …であっても…。	197
177. …である。	198
178. …であれ…であれ。	199
179. …であろうと，…であろうと…。	200
180. …ていい。	201
181. …ていただく。	202
182. …ている。	205
183. …ているうちに…。	206
184. …ている最中に…。	208

185.	…ているところだ。	209
186.	…ているところへ…。	210
187.	…ておく。	212
188.	…ておる。	213
189.	…てから…。	214
190.	…てからというもの…。	215
191.	…てくださる。	216
192.	…てくる。	217
193.	…てくれないかしら。	218
194.	…てくれる。	219
195.	…てこそはじめて…。	220
196.	…て仕方がない。	221
197.	…てしまう。	222
198.	…ですから…。	223
199.	…ですもの。	224
200.	…ですら…。	225
201.	…てたまらない。	226
202.	…てちょうだい。	228
203.	…で、…ではない。	229
204.	…でないと…。	230
205.	…でなくてなんでしょう。	231
206.	…でなくてはならない。	232
207.	…でなければならぬ。	233
208.	…でなければ…のだ。	234
209.	…でなしに、…である。	235
210.	…てならない。	237

211.	…ではあるまいし…。	238
212.	…てはいけない。	239
213.	…てはいられない。	240
214.	…てばかりいる。	241
215.	…てはだめだ。	242
216.	…ては……ては…。	243
217.	…ではないか。	244
218.	…ではないかと思う。	244
219.	…ではなくて、…だ。	245
220.	…てはならない。	247
221.	…てほしい。	248
222.	…てみせる。	249
223.	…てみる。	250
224.	…でもあり、…でもある。	251
225.	…でもいい。	252
226.	…でもさしつかえありません。	253
227.	…でも…でも…。	254
228.	…でもなければ、…でもない。	255
229.	…でもなんでも…。	256
230.	…てもらう。	257
231.	…てやまない。	258
232.	…てやる。	259
233.	…てゆく。	260

と

234.	…とあって…。	263
------	---------	-----

235. …とあれば…。	264
236. …といい。	265
237. …といい， …といい…。	266
238. …という…。(1)	267
239. …という…。(2)	268
240. …という…。(3)	269
241. …という…。(4)	270
242. …ということだ。	271
243. …ということとは…。	273
244. …というところだ。	273
245. …というのは…。	274
246. …というのは…からだ。	275
247. …というほどの…ない。	276
248. …というもの…。	277
249. …というものだ。	278
250. …というものは…。	280
251. …というわけではない。	281
252. …といえども…。	282
253. …といえは…。	283
254. …といおうか， …といおうか…。	284
255. …といけないから…。	285
256. …といったような…。	286
257. …といってもいいすぎではない。	288
258. …といってよい。	289
259. …といわず， …といわず…。	290
260. …といわれている。	291

261. …といわんばかり…。	292
262. どうかして…たい。	293
263. どうかすると…。	294
264. どうして…できようか。	295
265. どうやら…らしい(ようだ)。	297
266. …と思ったら…。	298
267. …と思われる。	299
268. …とか…とか…。	301
269. …ときている。	300
270. …ときは…。	303
271. …ところから…。(1)	304
272. …ところから…。(2)	305
273. …ところだ。	306
274. …どころではない。(…どころか…)	307
275. …ところの…。	308
276. …ところまでくる(行く)。	309
277. …としか思われない。	310
278. …として…。	312
279. …としてある。	313
280. …としては…。	314
281. …としても…。	315
282. …と, すぐ…。	316
283. …とする。	317
284. …とすると…。	318
285. …とすれば…。	319
286. …とでも言う。	320